

nitru, plugar 653
KISBANYA
up. Alsófernezely

TRIBUNA ARDEALULUI

Editor responsabil:
Prof. Dr. EMIL HAȚIEGANU
Redactor responsabil:
GH. V. GIURGIU

A MAGYARORSZÁGI ROMANOK SZÖCSÖVE
ORGAN DE AFIRMARE AL ROMÂNII OR DIN UNGARIA
REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: KOLOZSVÁR STR. DEÁK FERENC 36.
TELEFON 7-1-11 Căsuța poștală Nr. 3.

Costul abonamentului:
1 lună: 2.50 pengő; 3 luni 7.20 pengő
6 luni: 14.40 pengő 1 an 28.80 pengő.

Organizarea spațiului răsăritean

Zdrobirea forțelor bolșevice asigură liniștea continentului. Scăpată de amenințarea care o pândește și care ar fi distrus-o dacă nu s'ar fi produs, la vreme, intervenția armată, — civilizația europeană se va putea desvolta în liniște, dând întreaga măsură a posibilităților ei.

Pe frontul de Răsărit nu s'a desfășurat o luptă de suprațenie ori de expansiune, ci s'a dat marea bătălie a apărării continentale împotriva forțelor întinericului și ale instinctelor distrugătoare.

Barierele cari despărțeau Rusia sovietică de Europa civilizată, sunt acum la pământ. Odată cu ele a căzut și perdeaua care favoriza legenda unei lumi fericite prin practica teoriilor comuniste. Se desvâlue acum, în contururi cari nu mai admit nici un fel de tăgadă, viața de adâncă mizerie a zeci de milioane de oameni transformați în sclavi și în roboți. Iar cu fiecare pas înainte pe care-l fac armatele aliate spre răsărit, se precizează tot mai limpede orizonturile noi deschise vieții europene prin noile posibilități care se adaugă organizării unui solidarism economic temeinic.

In adevăr, Rusia sovietică, ascunsă în privirilor și cercetării europene prin o permanentă politică de granițe închise, cari o separau de lumea civilizată și o izolau, n'a cunoscut, vreme de mai bine de două decenii, nici o altă organizare serioasă afară de organizarea pentru război.

Pregătirea pentru invazia distructoare în Apus, — aceasta a fost singura realizare a cârmuirii comuniste. Dincolo de această pregătire, tot ce s'a făcut cu eticheta organizării unei vieți noi, n'a fost, în realitate, decât desorganizare și adâncire în mizerie.

Prin zdrobirea forțelor bolșevice, stinse teritorii fertile și mari bogății naturale rămase până azi moarte și numai pentru restul Europei, dar și pentru însuși poporul rus, — vor fi valorificate, crescându-se astfel potențialul economic european.

Victoria dela răsărit, va fi, deci, de calculabile repercusiuni și în domeniul economic. În locul paralizantului metemism sovietic, va înflori schimbul intereselor reciproce și fosta citadelă a experiențelor va contribui la mentarea solidarismului economic Europei noi.

Țările care au adus partea lor de viață în cruciada pentru apărarea civilizației, despovărată de continua amenințare a spectrului dela Răsărit, vor mișca de acum înainte libere, dezvoltându-și nestingherit posibilitățile lor naturale, aducând, prin asta, o puternică contribuție pentru așezarea și consolidarea solidarismului economic european.

Intrevedere istorică:

Conferința anti-comintern

ROMA, 25. (Stefani.) — Intrevederea bărbaților de stat ai țărilor care luptă împotriva bolșevismului poate fi considerată ca o manifestație comună a tuturor forțelor vitale din Europa, cu scopul de a pune la adăpost continentul, în fața pericolului comunist. Demascarea pregătirilor militare sovietice împotriva Europei și evitarea pericolului distructiv, a adus din nou în actualitate necesitatea că solidaritatea europeană să se manifeste sub un singur drapel. Factorii principali a întrevederii istorice din 25 Noembrie sunt:

1. Intrevederea — care se bazează pe o identitate ideologică, ca o expresiune a celei mai mari solidarități europene cunoscută în decursul istoriei, în lupta împotriva bolșevismului — va consolida noile temeuri de bază al orânduirii mondiale, pe care va fi construită noua Europă fondată pe dreptate și pe pace.

2. După înfrângerea forțelor militare ale bolșevismului, nu rămâne altceva de făcut decât lichidarea forțelor cari se află în relațiuni amicale cu bolșevismul.

3. Intrucât problemele militare sunt în curs de desfășurare și de rezolvare grabnică, întrevederea va fixa bazele spirituale și morale al păcii mondiale. În cadrul organizării spirituale și morale care va asigura pacea economică a popoarelor, puterile axei adună în jurul lor pe toate țările cari simt că trebuie să ia o atitudine în legătură cu executarea acestei opere. (MTI.)

PRIMUL MINISTRU BÁRDOSY LA BERLIN

BERLIN, 25. (DNB.) — Printre bărbații de stat cari participă la actul solemn dela Berlin, a sosit în capitala Reichului Luni după masă d. dr. Bárdossy, președintele consiliului de miniștri și ministru de externe al Ungariei. Primul ministru a fost primit pe peronul gării Anhalt de către d-nii von Ribbentrop, ministru de externe al Reichului, Sztoja Döme, ministrul Ungariei la Berlin, Weissăcer, secretar de stat, baronul Dörnberg, șeful protocolului, Heissmayer, conducătorul formațiunilor „SS”, Stee, primarul general al Berlinului și de generalul Hase, comandantul militar al Berlinului.

D. von Ribbentrop, ministrul de externe al Reichului a salutat pe oaspele maghiar, apoi d. dr. Bárdossy a trecut în revistă formațiunea de onoare al ba-

talionului „Germania Mare”. Primul ministru s'a îndreptat apoi spre castelul Bellevue. (MTI.)

D. MIHAIL ANTONESCU REPREZINTĂ ROMÂNIA LA CONFERINȚA DELA BERLIN

BUCUREȘTI, 25. (DNB.) — D. prof. Mihail Antonescu, vicepreședintele consiliului de miniștri și ministru de externe al României a plecat Duminecă seara la Berlin, unde după sosire a luat parte la consfătuirea puterilor cari au semnat pactul anti-comunist. (MTI.)

BULGARIA SEMNEAZĂ PACTUL ANTI-COMINTERN

SOFIA, 25. (Stefani.) — În legătură cu aderarea Bulgariei la pactul anticomunist cercurile politice din Sofia accentuează că Bulgaria s'a alăturat de mult puterilor axei și a simțit întotdeauna necesitatea de a înlătura pericolul comunist. Aceleași cercuri amintesc provocările Sovietelor împotriva Bulgariei și numeroșii agenți comunisti cari au fost sirecurăți clandestin pe teritoriul bulgar. (MTI.)

FINLANDA ADERĂ LA LUPTA ÎMPOTRIVA INTERNAȚIONALEI COMUNISTE

HELSINKI, 25. (DNB.) — Serviciul național de informație comunică: Guvernul finlandez în urma atitudinii consecvente a Finlandei împotriva bolșevismului a hotărât aderarea la pactul anticomunist. Finlanda dorește să participe la colaborarea internațională, cu scopul de a reacționa în mod activ și cu efect, împotriva activității distructive a internaționalei comuniste. D. Witting, ministrul de externe a fost autorizat să semneze în numele Finlandei pactul anticomunist. În acest scop ministrul de externe a plecat la Berlin. (MTI.)

BERLIN, 25. (DNB.) — Marți la ora 12.30 a avut loc un act solemn în palatul Cancelariatului, la care au participat toți bărbații de stat străini cari se aflau la Berlin. (MTI.)

PARTICIPAREA SPANIEI

MADRID, 25. (OFI.) — D. Serrano Sumer, ministrul de externe al Spaniei a plecat cu un avion la Berlin, unde se va întâlni cu reprezentanții statelor care au semnat și vor semna pactul anticomunist. (MTI.)

Conversațiile americano-japoneze au ajuns la un punct mort

„Nu sunt speranțe de înțelegere” — constată d. Cordell Hull

WASHINGTON, 25. (OFI.) — Conversațiile dintre Statele-Unite și Japonia au ajuns din nou la un punct mort și nu mai există nici o speranță pentru armonizarea punctelor de vedere potrivnice. Această constatare s'a făcut în cursul anchetei de presă și a fost confirmată și de d. Hull ministrul de externe al Statelor-Unite, care a declarat că conversațiile s'au redus la discutarea unor probleme generale și nu există nici o șansă pentru a se ajunge la o soluție.

Un ziarist a pus în discuție știrea relatată în Saigon că la Consulatul american de acolo a explodat o bombă. Ministrul de externe a răspuns că nu poate face nici o declarație în această privință, fiindcă până acuma n'a primit nici o relatare precisă despre atentatul de acolo.

La întrebarea dacă a primit vre-un raport nou despre situația din Franța, ministrul de externe a răspuns că n'a primit nici o relatare suficient de clară pentru ca să se poată pronunța, despre situația de acolo. (MTI.)

Insemnătatea Mării Caspice din punct de vedere economic

Marea Caspică este una din cele mai mari mări închise din lume. Suprafața ei este de cca 436.000 km. p., având o lungime de 1205 km. și o lățime care ajunge — pe alocuri — până la 554 km.

Privită din punct de vedere geologic, marea Caspică a fost fără îndoială în timpurile preistorice legată cu marea Neagră, cu marea de Azov, lacul Aral și chiar și cu marea Polară. Presupunerea că marea Caspică ar fi fost legată cu marea Polară, se deduce din aceea că o anumită specie de foci, care trăiește numai în marea Polară, se găsește în marea Caspică.

Datorită transformărilor solului în decurs de secole, marea Caspică a ajuns să fie o mare interioară.

Azi, această mare se află la cca 28 m. sub nivelul mării Negre.

Din cauza climei calde și uscate procesul de secare a mării se desfășoară rapid. Marea Caspică îngheață dela începutul lunii Ianuarie, iar desghețul începe dela a doua jumătate a lunii Martie.

Din punct de vedere economic marea Caspică reprezintă un interes deosebit.

Treizeci la sută din producția totală de pește a Rusiei provine din această mare, — mai ales dela gurile fluviilor Volga și Ural, unde se pescuiesc cantități enorme de pește de tot felul.

Dar o importanță mai mare, decât producția de pește, reprezintă izvoarele petrolifere dealungul coastelor mării, cele mai însemnate fiind acelea de lângă Baku. Alte izvoare, de mai mică însemnătate, sunt acelea de lângă Emba, care se varsă în marea Caspică. Acum câțiva ani au mai fost descoperite câteva izvoare petrolifere pe malul asiatic al mării, în apropierea frontierei Iranului.

Dar, această mare, mai are încă un rol, de o importanță covârșitoare.

Cel mai mare fluviu al Rusiei europene, Volga, legat printr-un sistem de canale și cu fluviul Neva se varsă în ea. Cea mai mare parte din petrolul dela Baku, folosit pentru consumul intern, este transportat pe mare și pe Volga în interiorul țării. Tot așa, o mare parte din produsele provenite din Iran, sunt aduse prin marea Caspică. Cele mai importante porturi de pe marea Caspică sunt: Astrahan, Baku, Mahacea-Kale și Krasnovodsk, așezat în fața orașului Baku, pe malul asiatic al mării.

În ultimii ani, viața economică a regiunilor din jurul mării Caspice a fost periclitată în mod foarte serios. De vre-o patru ani, apele mării au început să scadă vertiginos. În anul 1936 nivelul mării Caspice se afla la 26 m. sub nivelul mării Negre; în 1939 apele scăzuseră cu încă 2 metri, iar azi nivelul ei se află la 30 metri, sub nivelul mării Negre. Intrucât procesul de evaporare a apei din marea Caspică se ridică exact la 4 metri anual, s'a socotit că cea mai mare parte a mării va seca până în zece ani. În acest caz în mijloc și în partea sudică ar rămâne o mică apă continentală. Pământul recuperat în urma secării mării va putea fi fertilizat și semănat, iar sarea din fundul mării amestecat cu pământ, utilizată ca îngrășămintă.

Orașul Astrahan, vestit în lumea întreagă prin pieile și icrele negre, se depărtează mereu de mare, iar circulația vaselor la gura delteiului Volga, se menține numai grație continuilor lucrări de dragare. Dar scăderea nivelului apei se face tot atât de neplăcut remarcată la mijloc cât și în partea ei sudică, în apropierea orașului Baku, unde marea în unele locuri atinge adâncimi până la 1000 metri. Chestiunea aceasta s'a agravat însă din ziua în care în apropiere de Baku au apărut, aproape de coastă, mai multe insule mici. În

(Continuare în pag. 6).

GRAI ȘI SUFLET ROMÂNESC

Literatură „stalinistă”

Trebuie să recunoaștem că marii propagandiști sovietici au vădit că sunt ingenioși în lupta desfășurată peste Prut. Se știe în ce chip și cu câte infamii, s'au grăbit să acapareze și pe trei din cei mai de seamă din scriitorii români. Alecsandri, Creangă și Eminescu, au fost mereu prezentați norodului basarabean, mai ales tineretului ca precursori ai... bolșevismului.

O mistificare mai mult țesută cu o diabolică și prostescă ingeniozitate.

Ne îndoim că vor fi convinși pe cineva chiar dacă susțineau că Rodica a fost o spaimă a neamului românesc, iar Luceafărul un imn ridicat astrului Stalin... blândului tătuc al nefericicilor iobagi din nesfârșitul pustiu rusesc.

Dar literatura bolșevică nu s'a oprit la aberații privind pe Creangă, Eminescu și Alecsandri.

Au inventat un geniu formidabil și necunoscut al literilor românești: pe colosalul rapsod Leiba Cornfeld.

Un confrate care cercetează tipăriturile bolșevice rezervate sârmanilor basarabeni, d. George Sbarcea, aduce știri inedite și prețioase.

Leiba Cornfeld a scris o poezie cu titlul așa de frumos și de poetic: *Colecționizarea*.

O putere mare
Câmpul îl desghioacă
Mii de mii
Ca unul
De-ălul a 'ncelestat
Bucurie mare
Inima îmi joacă
Râde azi Moldova
Rânde lanul tot.

Mai departe, sub magia aceleiași inspirații cu colhozuri:

Granițe, hotare
Stâlpii veșniciei
Pentru lumea veche's
Sprijin putrezit
Noi dărâmam vechimea
Rupem cu mânie
Imbrăcăm Moldovei
Lanul înflorit.

Grandios finalul:

Inima îmi saltă
Că muncim cu hurta
Râde azi Moldova
Tragem hore vii

Impăcare

De-o vreme nu mă sbat în vânturi
Năuce, nu mă mai frământ,
Și lanurile vechi de cânturi
Se pleacă line spre pământ.

Dârz, arcul nu-l întind spre cer
Din sbor să fulger ulii sorții,
Tăcut, în colburi de mister
Cu degetul scriu semnul Morții.

Știu: cineva mi-a împletit
Sorocul cu fier de taine,
Și'n van mă sbat în nesfârșit:
Mă sfâșie ereții de spaime.

Privesc în cer, privesc în vânt,
In ape, și în timp adânc,
In vechi oglinzi de gând mă frâng
Și sorții-î pun inel de cânt.

F. PĂCURARIU

Iși scutură foaia...

Iși scutură foaia,
Salcâmul din poartă,
Câmpia e tristă
Și inima-mi moartă...

Și crivățul rece,
Urlând pe câmpii,
In șulere trece
Spre codrii pustii.

Din plopi la răscruce,
De vânt scuturată
O foaie se duce,
In raza purtată...

Adio, adio, —
A serilor slavă,
Mi-i inima tristă,
De parcă-i bolnavă...

LEONTINA SOMEȘANU

Peste un an de zile
Roșia Moldovă
Peste-o vreme scurtă
Un colectiv va fi.

Mărețul dictator roșu are și el parte
de poeme admirative și pline de avânt:

Cu cântec despre Stalin
Zlăua întâlnim
Mai frumoase cânturi
Pe pământ nu știm
In țara lui Stalin
Bine noi trăim
In țara Sovietelor
Creștem și înflorim.

Am văzut cum „înfloreau” umbrelé și
scheleticii din Odessa și din satele de

sub oribila ocupație iudeo-sovietică.

Creștea pe acolo ceva: recolta Norței,
și înfloreau spânzurătorile ca în poezia
genialului Leiba Cornfeld...

Nimic în ziarele și revistele bolșevice
de Turghienov, de Tolstoi, de Do-
stoevsky.

In schimb numai valuri supreme de
pe firmamentul literar bolșevic: Necra-
sov, Mamin Sibireac, V. Imber, Garșin,
Parșac...

Celebrități absconse și bine înțeles
estetice. Aveau rolul să modeleze sufle-
tele „păgânilor” moldoveni, să-i câștige
cauzei roșii.

Bruta sovietică își alesește trubadurii
pe sprânceană... CANDID.

Din comoara satelor

Credințe și superstiții

— Din casă nu e bine să dai nimic pe
fereastră.

— Dacă lucrezi Marți seara, vine „Mar-
țolea” și te sperie. Ba îți strică tot ce a
lucrat.

— De sparge o fată mare oglinda — nu
se mai mărită în șapte ani.

— Dacă ai un ban la tine, când cântă
cucul pentru întâia oară, o să ai bani tot
anul.

— Când sfințește soarele nu e bine să
mănânci că te doare capul.

— Când tună înainte de Sf. Gheorghe,
va fi scump grâul.

— Dacă lucrezi Miercuri după Crăciun,
după Paști sau după Rusalii — ți se fac
bube pe cap și nu mai scapi de ele nici-
odată.

— Când se cutremură pământul — se
zice, că balaurul, pe a cărui spinare e așe-
zat pământul, își mișcă coada.

— Dacă mergi Marți seara pe drum, te
întâlnești cu „priculiciul”. De îl lovești
scoțându-i puțin sânge se desface, dacă
nu-te omoară.

— „Spiridușii” sunt niște draci, pe cari
îi au babele vrăjitoare și se servesc de ei
la facerea vrăjilor.

— Dacă cântă cocoșul în pragul casei,
e semn că vor veni oaspeți.

— Cine coase Vinerea — se zice că
împunge în ochii Sf. Vineri, iar de pune
război — i se încurcă ițele și nu mai po-
ate țese.

— Când o găină a ouat un ou părăsit,
adică așa de mic cam în forma oului de
cioară, se zice că aceia găină a fost călca-
tă de dracu. Despre acest fel de ou se po-
vestește că cine din oameni ar voi să-l
aibă pe necuratu (spirituș) să clocească
acest ou subsuara mânei stângi 9 zile.

— Când doi tineri spun acelaș lucru și
apucându-se de deget doresc ceva, dorința
li-se va împlini.

(Culese din comuna Solyomtelke, jud.
Kolozs)

de: IONEL BULBOACĂ

Cultura este dezvoltarea gustului frumos-
lui; se înțelege că ea poate exista și fără in-
strucțiune: probă societățile primitive, unde
poesiile lui Homer, baladele populare și ba-
mele au putut primi o formă atât de aleasă
au putut fi apreciate de atâtea mii de oameni
neinstruiți, dar de sigur, cultivați.

Spovedanie

Să nu ne temem niciodată nici
de hoști și nici de ucigași. Ei sunt
primejdiile din afară, primejdiile
mici. Să ne temem de noi înși-
ne. Prejudecățile — iată hoștii; vi-
ciile, iată ucigașii. Primejdiile mari
sunt înlăuntrul nostru. Ce importă
ceiace amenință cazul nostru sau
punga noastră? Să nu ne gândim
decât la ce amenință sufletul.

V. Hugó — *Mizerabilii*

Imi stăruie încă în minte imaginea unui
sat pierdut undeva în munți, prin văgăuni
afundat, sau răslețit pe poteci, unde pentru
prima dată am învățat să cunosc „neștiin-
ță”. Acolo pe drumurile pline de hotzoape,
vecin cu vulturii și cu zăpezile, gândul —
marele copil — se pornește hai-hui spre
înălțimile de slavă și pietate, în sferile un-
de zeul Marte nu-și ascute armurile, ci gla-
surile heruvilor și serafilor șoptesc armo-
nios ca o cădelnițare de vecernie „Osana
celui dintru înălțime”. Cuibărit sub poală
de codru verde, îngânat de cânt de tulnic
și de tătăngi de oi, sătulețul acela de mun-
te îți făcea impresia unei flori, pe care
Dumnezeu a răsădit-o în marea Lui gră-
dină și i-a zis în aceea zi a facerii „ne-
știință”. Și cine știe dacă nu această ne-
știință este ceaice Dumnezeu i-a dat omu-
lui ca să fie „superior”, câtă vreme imensa
cultură, pentru care pământul acesta e
prea strămt nu este mare neștiință, marea
greșală.

Cine știe? Cine poate să știe? Cine zice
că nu e?

De multe ori seara când de sub streșină
de cetină se scoboară aerul reavăn picu-
rând somn și odihnă, când stelele se plouă
strepezite de sub pleoape de visare, sufle-
tul omului se îndreaptă liniștit și împăcat
spre bisericuța unde fumul de tămâie se
ridică într'un jerb luminos, iar clopotele
îngână lin, Laudă Domnului. Acolo la
icoană sufletele îngenunche săvârșite și
glasul lor de arhanghel duce nădejdi în
azur și zidește temple în codrii anilor. Al-
tarele de lemn pictate în plâns și cântec
de salvă, respiră parcă arhaic, îndemn și
sfat. Sfinții încremenți în extaz ne surdă
și ne mângăie când trupurile noastre î-
ngenunche sub iconostas. Contactul acesta
cu Dumnezeu e plin de înfiorare și măreț
ca o neștiință. Acolo buzele noastre îngână
rugăciuni, iar inimile noastre se jertfesc
pe rugul psalmilor. Șiragul mătăniilor se
strecoară, stropit cu lacrimi printre degete,
și toată durerea, toată truda se revarsă șu-
voi, drămuind ochii și sufletul.

Acolo! Numai acolo e omul! Adevăratul
om! Omul neștiutor!

Am venit apoi la oraș să mă adăp din
facla științei la izvorul binelui. Și flacăra
lumii mi-a întins paharul în care otrava
gălgăia roșie. Paharul în care Dumnezeu
era prins de piept și sugrumat! Paharul în
care omul era singurul atotputernic. Buzele
mele au atins aurul distrugător, dar m'am
întors ca fiul risipitor și-am cerșit iertare.

Ochi-mi orbiți de praful cuvintelor lor
goale, s'au deschis mari și lacrimând au
privit departe în zare, în Adevăr. Și atunci,
numai atunci am văzut viața, această mâr-
șavă luptă între adevăr și mârșăvie. Am
văzut viața adevărată, nu aceia pe care
minciunile lor mi-o clăbuceau. M'am trezit
ca un învins. Dar am fost învins de ade-
văr.

Către tine, Doamne, am strigat, Dumne-
zeule, nu mă lăsa fără de răspuns — a
implorat eclesiastul. Și atunci, ochii, ochii
mei, au răsfoit marea carte a științei lor
găunoasă, acea mare greșală, acea mare
știință speculantă și dintre filele ei am vă-
zut răsărind gloate, gloate..., peștrițe și
furioase gloate proletare, care-și strângeau
pumnii și scrășneau din dinți, ridicând
ochii către ceruri amenințându-l. Atunci a
început războiul neființei contra Adevăru-
lui; războiul celui nemernic contra celui
Atotputernic; războiul viermelui contra
Creatorului. Lumea e bântuită fie de bul-
măceala curentelor filosofice, fie de cânte-
cul excitant al armelor. Zăngăne dintr'un
colț într'altul al pământului imnul morții
și aripa rece și grețosă a sângelui se 'ngre-
lează împletindu-se ca un năvod peste min-
țile criminale și roșii al infamiei omenești.
Ca un vânt vijelios din răsăritul indian, ce
duce totul cu sine și răstoarnă pe cei care
— martiri — îndrănesc să-l răsbesească
piepșii, tot așa necredința își vântură em-
blemele ca o noapte plină de păcate rui-
nând tot ceia ce e sănătos, sfânt și eroic.
Și sub pulpana puterii ei distrugătoare se
formează o întregă pleavă care se îndoa-

ie încotro bate crezul ei răsărit din apele
întunericului, și-și strigă minciunile, învâ-
luindu-le în purpura frumosului, și atunci
prin momeală să-și prindă adepți, tot așa
precum dai peștelui ceea-ce-i place pentru-
ca să ți-l aduci la undiță. Fruntea Mân-
tutorului nu e încununată cu spini astăzi.
Nu! Căci mintea omenească — această
scârboșenie, revoluționară — a găsit ceva
mai groaznic, mai excitant, mai pe placul
bestialității ei feroce. E grea crucea și Gol-
gota e mult mai înaltă.

Drumul e lung și plin de pietre colțuroa-
se. Picioarele îi sângeră. Fața îi sângeră,
iar de pe frunte broboane reci de sudoare
roșie i-se strecoară pe lângă orbite. Pra-
grea e crucea. Lemnul prea greu. Ochii
înfundați de durere, radiază numai bun-
tate. Buzele sale însetate tremură — Dom-
ne, iartă-i că nu știu ce fac!

Dece-l împing așa? Dece l-au osândit?
Cui dintre aceștia i-a făcut vre-un rău?
Cui? Pironul dela Picioare îl sfârșește
Carnea se sfârteacă crescând durerea! In-
ma îi tremură îmbătrânită. Il doare. Alina-
de aprig îl doare carnea, dar tace până
când se sfârșește. Ridică ochii spre ceruri
Lacrimile îi inundă pleoapele. Durerea îi
năpădește obrazul.

Femeile își acoperă fața cu maramele
îngrozite. Buzele se desprind șovăind
chinul strigă — Doamne! Dumnezeu! Dece
Dece m'ai părăsit! Depe frunte sângelui
brăzdează obrazul gălgând.

Cine-l răstignește? Cine-i reinvie calva-
rul? Cine-i plântă lancea în coastă? Oare
acelaș popor. vrea să-l răstignească?

Conferința anti-comintern dela Berlin se deschide în prezența reprezentanților din 12 state

Londra privește cu îngrijorare apropierea franco-germană — Mareșalul Pétain va vizita în Ianuarie Franța de sub ocupație — Japonia își retrage trupele din Indochina? Noul întări britanice în Extremul Orient —

Cercurile competente din Wilhelmstrasse comentând chestiunea demiterii lui Weygand și reacțiunea americană, care a urmat demiterea, declară că americanii nu se vor mulțumi cu blocada foametei, ei având scopuri mult mai vaste. Abia săptămânile ce vor urma vor arăta care sunt în mod precis aceste scopuri.

Intervenția tutelară a Statelor Unite se aseamănă — spun cei din Wilhelmstrasse — cu procedul acelor tutori cari caută să-și însușească cel puțin o parte din bunurile cari li se încredințau spre păstrare.

Despre știrea că o comisiune militară germană se pregătește să plece în Africa Franceză în virtutea acordului de armistițiu, la Berlin nu se știe nimic, mai bine zis se arată că ar fi prematur să se vorbească despre un ajutor sau colaborare germană pentru apărarea imperiului colonial francez.

În cercurile politice germane a provocat mult interes un articol publicat în ziarul *Nouveaux Temps* din Paris, care afirmă în legătură cu călătoria contra-amiralului Platon, ministrul coloniilor în Africa de Vest Franceză, că situația e îngrijorătoare, subliniind că în interesul apărării imperiului colonial vor trebui luate măsuri de securitate, care nu vor avea numai un caracter național. Amenințările anglosaxone au îndepărtat Franța de politica fixată pentru Africa Franceză în baza acordului încheiat între Weygand și Murphy, diplomatul american, în urma căruia acord America trimitea alimente în Africa Franceză.

Se scoate în evidență și mai mult articolul publicat de ziarul *Le Matin*, care pretinde că în cazul când măsurile de blocadă anglosaxone, nemiloase ar fi puse în aplicare, pe teritoriul Franței s-ar fi blocate toate bunurile engleze, iar vasele de comerț britanice să fie oprite, rechestrate și încadrate în flota de comerț franceză — la fel cum intenționează să procedeze și Anglia.

Wilhelmstrasse se interesează mult de evoluția acestei noi tensiuni franco-britanice. În aceste cercuri se desminte de altfel că demiterea generalului Weygand ar fi fost urmarea unei presiuni germane.

PETAİN ÎN FRANȚA OCUPATĂ

Brüsseler Zeitung crede a ști, că mareșalul Pétain va vizita încurând teritoriul francez de sub ocupația germană, autoritățile germane dându-și aprobarea. Se crede că această călătorie va avea loc în cursul lunii Ianuarie 1942. Agenția DNB transmite din Vichy, că în cercurile oficiale franceze se declară, că știrea răspândită de radio englez că mareșalul Pétain intenționează să demisioneze în favoarea amiralului Darlan, e ridicolă și fără temei. Se declară că știrea nici nu merită să fie desmintită. (MTI.)

NEINTELEGERI ÎNTRE CHURCHILL ȘI DE GAULLE

Bud. Tud. transmite din Berlin că *Völkischer Beobachter* află din Vichy, că între Churchill și De Gaulle o neînțelegeră profundă poate fi observată. Se așteaptă să se prevină consecințele divergențelor Churchill și De Gaulle în Cazaville la Londra.

Se știe că dela încheierea armistițiului De Gaulle s'a străduit neconținut ca

Churchill să-l recunoască pe el ca președinte al „Franței Libere”. Churchill a refuzat în repetate rânduri această cerere a lui De Gaulle a cărei activitate a provocat multe greutăți diplomației engleze. De Gaulle găsiind că refuzul primului ministru e ofensator pentru el, a început la Cazaville o adevărată mișcare de independență încercând la Roosevelt să-l recunoască cel puțin ca prim-ministru al „Franței Libere”.

Churchill dându-și seama de planurile prietenului său francez, a trimis un comisar britanic în Africa Centrală Franceză cu misiunea de a fi agentul de legătură dintre De Gaulle și guvernul britanic. Observatorul primului ministru englez studiind situația, a trimis lui Churchill un raport defavorabil despre activitatea lui De Gaulle, acesta e motivul pentru care el a fost rechemat la Londra.

Ziarul afirmă, că această măsură poate fi considerată ca o punere sub supraveghere, căci probabil De Gaulle nu-și va mai putea continua în mod liber comploturile sale.

LONDRA ÎNGRIJORATĂ DE APROPIEREA FRANCO-GERMANĂ

Bud. Tud. anunță din Istambul, că la Londra se observă cu mare îngrijorare apropierea franco-germană și raporturile cari s'au creat între Berlin și Vichy. Pentru contrabalansarea acestor raporturi s'au fă-

**FRANCISC JOSIF
APA PURGATIVĂ**

cut intervenții diplomatice, cari au fost însă respinse de Vichy, care nu admite nici un amestec în atitudinea sa politică.

CONFERINȚA DELA BERLIN

Evenimentul politic la ordinea zilei e conferința convocată la Berlin pentru a sărbători aniversarea de cinci ani a semnării pactului anticomintern și la care au fost invitați reprezentanții Italiei, Finlandei, Danemarcei, Ungariei, României, Slovaciei, Bulgariei și Croației.

Contele Ciano, delegatul Italiei a sosit de ieri, azi au sosit d. Bárdossy László primul ministru și ministrul de externe a Ungariei, care a fost salutată în gara Anhalt de d. Von Ribbentrop ministrul de externe al Reichului și alte înalte personalități. Au mai sosit la Berlin Wittung, ministrul de externe al Finlandei, dr-ul Tuka, ministrul de externe al Slovaciei, Popov, ministrul de externe al Bulgariei și reprezentanții Japoniei, Manciukoului și guvernului chinez dela Nanking. Pentru mâine este așteptat reprezentantul României, d. Mihail Antonescu și restul delegațiilor.

În cercurile din Berlin e salutată cu satisfacție această importantă conferință inițiată de guvernul german, având ca scop lărgirea pactului anticomintern al cărui semnatari de până acuma au fost Germania, Italia, Japonia, Ungaria și Manciukuo.

Pactul va fi de data aceasta lărgit, dar această ocazie va fi folosită și pentru examinarea problemelor privitoare la reorga-

nizarea Europei în noua ordine. Conferința va scoate în evidență în primul rând caracterul ei de luptă comună de apărare împotriva bolșevismului.

Cercurile autorizate din Berlin subliniază, că prin lărgirea pactului anticomintern nu va fi anulată însemnătatea pactului tripartit al cărui însemnătate, dimpotrivă, va sporii prin lărgirea pactului anticomintern. (MTI.)

GAMELIN GRAV BOLNAV

Ag. ORI transmite din Paris, că Paris Misiunea, că generalul Gamelin e grav bolnav și că starea lui s'a înrăutățit foarte mult.

THAILANDA

NST anunță din Bangkok, că toate ziarele din Thailanda publică știrea despre incidentele dela frontiera Thailandei. Se anunță că în noaptea 18 Noiembrie un avion de naționalitate necunoscută a sburat deasupra importantului centru de cale ferată Aranja Grades din Thailanda.

Din Thailanda se semnaleză o vie activitate diplomatică. Ambasadorul britanic a avut întrevedere cu primul ministru și cu ministrul de externe ai Thailandei. Postul de radio din Bangkok a anunțat, că Thailanda își păstrează neutralitatea cea mai strictă.

NST anunță că în urma negocierilor de până acuma dela Washington ziarul *New-York Herald Tribune* crede, că o probabilitate a înțelegerii nu mai e exclusă.

JAPONIA DISPUSĂ SĂ-ȘI RETRAGĂ TRUPELE DIN INDOCHINA

NTI anunță că Japonia s'ar fi declarat deja dispusă să-și retragă forțele din Indochina, dacă Statele Unite ar reduce o parte din măsurile economice îndreptate împotriva Japoniei. Guvernul din Washington nu intenționează în nici un caz să redea Indochina francezilor, ci să formeze un guvern local care ar guvernarea sub controlul unei comisii internaționale.

Rechemarea contraamiralului Teihiro Kondo, atașatul naval japonez dela Londra constituie un indiciu pentru înrăutățirea raporturilor anglo-japoneze.

ANGLIA TRIMITE ÎNTĂRIRI ÎN EXTREMUL ORIENT

NTI anunță din Londra, că Alexander, primul lord al amiralității britanice a declarat că amiralitatea britanică a trimis întăriri considerabile în Extremul Orient.

MTI anunță din Washington, că conferința de Sâmbătă a lui Hull cu reprezentanții celor cinci puteri din Pacific, a fost și un fel de avertisment pentru japonezi, că ei au în fața lor frontul unit al democrațiilor.

Din Washington se anunță, că Frazer, primul ministru al Noului Zelandă a luat cuvântul la Oakland, afirmând că războiul poate izbucni în orice clipă în Oceanul Pacific, iar Noua Zelandă trebuie să fie gata pentru orice eventualitate.

BAZE AERIENE PENTRU USA ÎN CHINA

DNB află din Tokio, că în urma trativelor delegațiilor militare din Ciungking și americani Statele Unite și-au asigurat dreptul de a-și construi aerodromuri în provincia Fukien, în dreptul Formozei. Aerodromurile în caz de război vor putea fi folosite de USA și de China.

NTI anunță din Washington, că zările americane referindu-se la cercurile bine informate, afirmă că în cursul tra-

tativelor americano-japoneze de până acuma ambele părți s'au declarat dispuse să facă cele mai largi concesii, dar Japonia nu e dispusă să-și retragă trupele din China, în timp ce Statele Unite pun această condiție sine qua non.

TENSIUNEA JAPONO-SOVIETICĂ

NTI anunță, că raporturile japono-sovietice sunt încordate. Ziarul *Kokumin Shimbun* scrie, că dacă Uniunea Sovietică nu va rezolva în mod satisfăcător pretențiunile Japoniei, s'ar putea ca Japonia să revizuiască acordul de neutralitate încheiat cu URSS.

DUFF COOPER RAPORTEAZĂ

MTI anunță din Amsterdam, că Duff Cooper sosind la Sidney, a declarat următoarele:

— Evenimentele din Extremul Orient se desfășoară atât de repede încât m'am văzut obligat să trimit un curier special în Anglia cu un raport al meu.

O NOTĂ BRITANICĂ CĂTRE IEMEN PENTRU EXPULZAREA SUPUȘILOR AXEI

NST transmite din Ankara: Guvernul britanic a adresat o notă către guvernul Iemenului somându-l să expulzeze sau să aresteze pe teritoriul Iemenului pe toți cetățenii supuși țărilor axei. Guvernul britanic arată că supușii axei periclitează interesele britanice din Orientul Apropiat. Nota adaugă, că guvernul britanic nu poate îngădui aceasta periclitare. Majoritatea celor vizați sunt supuși italieni.

CURIOZITĂȚI

— SITUAȚIA APROVIZIONĂRII CU ALUMINIU A STATELOR UNITE. În ultimul timp se face simțită în Statele Unite o lipsă de aluminiu. Uzinele de avioane nu mai predau resturile de aluminiu comerțului de metal vechi, ci le livrează direct fabricilor de aluminiu. Prețurile aluminiului întrebunțat, probabil pentru aliaje de aluminiu, cupru și mangan, sunt cu 10—12 la sută superioare celor ale aluminiului obișnuit. Este de așteptat interzicerea fabricației de unele de gospodărie din aluminiu. Deasemenă va fi accelerată, datorită sprijinului guvernului, construcția unei noi uzini în Arkansas pentru fabricarea de aliaje. Deoarece bauxitul din Arkansas nu este suficient pentru acoperirea nevoilor țării, se intenționează importul a unor mari cantități de bauxit din Brazilia.

— ÎN ALBANIA AU FOST GĂSITE MONEDE ROMANE. La Durazzo, un grup de lucrători a găsit, cu ocazia unor săpături pe șantier, trei vase din lut pline cu monede din cupru și argint cu o greutate totală de 16 kg. din timpurile lui Augustus până la Traian.

— NOUI ÎNCERCĂRI ÎN DOMENIUL PRODUCȚIEI DE MĂTASE. Actualmente se fac experiențe pentru a obține firele de mătase, atât de prețioase, imediat din frunzele dudului, lipsindu-se de viermele de mătase.

— PRIMELE FARMACII GERMANE. Primele farmacii germane au fost instalate abia la începutul secolului al 13-lea, fiind în cele mai multe cazuri simple marchitanii.

A apărut în Biblioteca „Tribuna Ardealului” Nr. 5.

Orientări fiscale

(Legiuirile în vigoare până la 1 Octombrie 1941)

de IACOB PEPTEA

Prețul 60 filleri

Se găsește la toate tutungeriile și chioscurile de ziare.

SUTE DE MII DE ROMÂNI vor ceti Calendarul „TRIBUNA ARDEALULUI” pe anul 1942 PREȚUL 1 P.

Cel mai bun mijloc de publicitate și reclamă comercială. Rezervați din timp spațiul dorit pentru reclamele și publicitatea Dv.

In fața Moscovei trupele germane au obținut succese noi

— Incercări de eșire zădărnice de forțele germane la Leningrad — Bătălia din Africa de Nord continuă cu aceeași intensitate

Comunicatul oficial german

CARTIERUL GENERAL AL FÜHRERULUI, 25. (DNB). — Inaltul comandament al trupelor germane comunică:

In sectorul central al frontului oriental am făcut noi progresiuni teritoriale. Formațiunile noastre blindate au cucerit în urma unor lupte înverșunate localitatea Solwecinogorsk, situată la 50 km. Nord-Vest de Moscova. In regiunea Moscovei forțele aeriene germane au atacat cu succes instalațiunile feroviere reușind să întrerupă mai multe linii ferate. In fața Leningradului, încercările de eșire făcute de inamic, s'au prăbușit din nou cu pierderi importante. Am distrus cu această ocazie 8 care blindate de mare tonaj. Artileria grea germană a bombardat obiectivele de importanță militară din Leningrad.

In lupta contra Mării Britanii, forțele noastre aeriene au bombardat numeroase porturi aflate dealungul coastei de Sud-Vest a Angliei. Avioane britanice de vânatoare au întreprins un atac asupra litoralului canalului Mânecii. Șapte avioane inamice au fost doborâte.

In Africa de Nord, armatele axei și forțele aeriene au întreprins cu succes o acțiune de contraatac. Am distrus numeroase care blindate britanice. Numărul prizonierilor și a materialului capturat este mereu în creștere. Lupta în care s'a angajat la Sud de Tobruk, precum și în regiunea Soljūm—Bardia se continuă și pe mai departe. (MTI.)

Situația în sectorul Moscova

„Esti Ujság” scrie: Radio Moscova a transmis Duminecă seara o dare de seamă făcută de corespondentul ziarului „Pravda”, cu privire la situația militară. După aceste relatări, forțele germane au reușit să facă progresiuni teritoriale în regiunea localităților Volokolamsk, Mojaisk și Tula. Presiunea exercitată de unitățile blindate și de infanteria germană este mereu în creștere.

Luptele extrem de strânse se dau dealungul drumului Moscova—Kalinin și eșalonul de foc

al atacului german se apropie acum de localitatea Klim.

Radio Moscova, comentând situația militară, a arătat că luptele care se dau acum pentru disputarea Moscovei, au luat proporții uriașe și că după toate semnele, aceasta va fi cea mai gigantică bătălie din întreaga istorie mondială a războaielor. Luptele care se desfășoară din ce în ce mai aproape de capitală, au îmboldit guvernul sovietic să adreseze un nou apel către populația orașului, pentru a rezista până la ultima suflare. (MTI.)

Trupele finlandeze au respins numeroase atacuri sovietice

HELSINKI, 25. (DNB). — Comunicatul oficial finlandez comunică:

Pe frontul oriental am respins numeroase acțiuni ofensive întreprinse de inamic. In apropiere de lacul Seesjärvi am capturat o pradă de război deosebit de importantă. Intre altele o mare cantitate de material lemnos în valoare de 10 milioane mărci, cinci vapoare și numeroase arme au căzut în mâinile trupelor finlandeze. (MTI.)

Artileria germană bombardează Sebastopolul

BERLIN, 25. (DNB). — In ziua de 23 Nov. artileria germană și-a concentrat focul său asupra obiectivelor militare din Sebastopol.

Tirul artileriei bine reglat de observatoarele înaintate a provocat pagube extrem de grave în oraș și în portul Sebastopol. (MTI.)

Presă italiană despre luptele din Africa de Nord

ROMA, 25. (MTI.) — Ziarul Popolo di Roma scrie, că deși ne aflăm în a șeasa zi a bătăliei din Marmarica, luptele se continuă cu aceeași intensitate, fără ca englezii să obțină succesele sperate și anunțate în prealabil de către propaganda lor. Puternicele formațiuni blindate britanice, nici astăzi, după șase zile, nu au putut să cucerească vre-o localitate mai importantă. Reacția minunată a forțelor germano—italiene, pu-

† Ecaterina Iorga născ. Bogdan

O știre laconică trimisă de agenția telegrafică MTI' anunță din București că venerabila doamnă Ecaterina Iorga născută Bogdan, văduva savantului istoric Nicolae Iorga, a încetat din viață în etate de 63 de ani.

Inzestrată cu o modestie exemplară și cu cele mai nobile însușiri feminine Ecaterina Iorga a știut să creeze un cămin și o atmosferă familiară în care adoratul și savantul ei oș a putut să desvolte în tihnă cea mai prodigioasă activitate științifică și literară, întâlnită în epoca contemporană.

Colaboratoare, — în sensul cel nobil — al soțului ei, decedată n'a figurat niciodată în eportagiile cotidiene ale ziarelor în legătură cu diferite acțiuni publice mărunte și șgomotoase, ci s'a dedicat cu tot devotamentul ei feminin asigurării condițiunilor prielnice de lucru pentru soțul ei. Chiar din acest punct de vedere activitatea Ecaterinei Iorga a fost mai prodigioasă și în orice caz mai prețioasă decât a multora dintre așa zisele femei emancipate și memoria decedatei va trăi timp îndelungat în inimile acelor cari admiră abnegația, devotamentul și spiritul de sacrificiu al venerabilelor domnițe din vremurile apuse, pe care nu le mai întâlnim decât în cărțile de istorie.

Moartea năpraznică și tragică a soțului ei a sdruncinat adânc sănătatea și rezistența fizică a celeia care a fost Ecaterina Iorga și după un doșu de un an a urmat pe savantul ei soț în imperiul morții unde nu mai există durere nici invidie, nici ticăloșie.

Fie-i țărâna ușoară.

Insemnătatea Mării Caspice din punct de vedere economic

(Urmare din pag. 1.)

partea de Nord a Caspicei, unde adâncimea apei variază între 11—15 metri, procesul de secare se desfășoară rapid, încât azi în această parte a mării, au tășărit imense suprafețe de uscat.

Cele 300 de râuri care se varsă în marea Caspică, — în mare parte, — nu au un debit de apă prea mare. Apoi defrișarea fără creștere a pădurilor dealungul albiilor fluviilor, începută în anul 1928 a avut drept rezultat scăderea apelor râurilor Volga și a afluenților săi. Intr'adevăr în anul 1936 s'a încercat repararea greșelii făcute, interzicându-se defrișarea mai departe a pădurilor dealungul albiilor apelor curgătoare, dar era prea târziu, căci nenorocirea era de acum consumată. Cu construirea de canale și a unui bazin artificial, ce urma să transforme Moscova într'un port interior, din cursul superior al râului Volga s'au captat imense cantități de apă. Acest vast bazin a fost construit în 1937, și tot de atunci a început scăderea vertiginosă a nivelului mării Caspice.

Consecințele s'au făcut simțite: existența orașelor Astrahan și Baku este strâns legată de existența acestei mări. De mai mult timp vapoarele mari nu mai pot opri la Astrahan. Deasemenea și alte porturi din marea Caspică sunt amenințate să rămână izolate.

E. P.

Păcătosul trebuie să-și ispășească păcatul și să revină în sânul societății. Problema reabilitării... Agenție, amor și idei generoase în noul film „LÉNA”.

„M'AU CONDAMNAT LA VIAȚĂ”

Piesa scrisă de: Maria B. Nagy și Nicolae Asztalos. Muzica de: Ludovic Akom. Regia: Andrei Rodriguez. In rolurile principale: Jávör, Petrovich, Somlyai, Peéry Hidvéghy și Zádor. Filmul va rula la cinematograful „ROYAL”.

Incercările disperate de eșire sunt zădărnice de forțele germane din fața Leningradului

BERLIN, 25. (DNB). — In completarea comunicatului de Luni se dau următoarele amănunte:

In timp ce ofensiva germană din sectorul central al frontului înregistrează noi progresiuni teritoriale, trupele sovietice încercuite la Leningrad încearcă mereu să întreprindă ieșiri din inelul învăluitoare. Și de data aceasta, pentru realizarea scopului propus ei utilizează carele de luptă cele mai grele. Incercările lor disperate ne dovedesc cu prisosință, că situația trupelor încercuite la Leningrad este într'adevăr insuportabilă.

De altfel tentativele de ieșire, sunt fără nici un efect. Cu ocazia primelor acțiuni de acest fel, tancurile sovietice imediat ce au părăsit baza de plecare la atac, s'au împotmolit în mlaștinile și în nămolul terenului, așa că au

căzut ușor în prada infanteriei germane.

Sovietele depun acum ultima lor speranță în utilizarea terenului înghețat. Dar inelul de încercuire se strânge cu atâta tărie în jurul lor încât nu se va putea frânge sub nici o presiune internă, ori cât ar fi de puternică. De altfel aceste ieșiri formează unica formă sub care își mai poate manifesta inițiativa comandamentul sovietic.

In restul frontului inițiativa este în mâna trupelor germane. Comandamentul german împreună cu aliații italieni, a preluat acum inițiativa și în operațiunile cari se desfășoară în Africa de Nord. Contraatacurile pornite decurg în mod favorabil. Englezii au pierdut numeroase care blindate, iar numărul prizonierilor și cantitatea materialului capturat este mereu în creștere. (MTI.)

In Africa de Nord luptele nu au intrat încă în faza operațiunilor decizive

BERLIN, 25. (DNB). — Colonelul Krause din serviciul marelui cartier general, rezumă evenimentele militare din săptămâna trecută prin următoarele:

Din situația generală, se remarcă două evenimente importante: în primul rând cucerirea Rostovului, apoi deslănțuirea ofensivei britanice din Africa de Nord.

Anglia urmărește constituirea unui nou front în Marea Neagră, dar mai înainte el vrea să-și asigure spatele. Luptele din Africa de Nord, sunt încă

în curs de desfășurare, dar comunicatele germane ne semnaleză rezultatul obținut de trupele germano-italiene, prin distrugerea a 260 care blindate și 200 alte mijloace moto-mecanizate inamice. Toate încercările de eșire făcute de garnizoana din Tobruk s'au terminat cu respingerea inamicului. Cifrele de mai sus, ne dovedesc în mod clar, proporțiile ofensivei britanice. Luptele nu au intrat încă în faza operațiunilor decizive, dar un lucru este sigur, englezii își apără în Libia întregul lor imperiu mondial. (MTI.)

terea formațiunilor blindate și activitatea neîntreruptă a aviației, după aceea spiritul ofensiv al contraatacurilor, iată factorii cari au oprit avântul ofensivei britanice.

De altfel rezistența trupelor germano-italiene are darul să modifice tonul propagandei britanice. Londra începe să recunoască faptul că luptele sunt doșebit de grele, că pierderile engleze sunt foarte mari și că pe viitor luptele vor putea să devină și mai înverșunate.

Comunicatul oficial italian

ROMA, 25. (Stefani.) — Cartierul general al forțelor italiene comunică:

Pe imensa suprafață a deșertului încadrat între localitățile Tobruk—Birel Gobi, Sidi Omar și Sollum, bătălia din Marmarica a continuat și eri cu aceeași intensitate, fără întrerupere de dimineața până seara. Infanteria și artileria italiană în strânsă colaborare cu detașamentele germane au respins o nouă încercare de eșire, întreprinsă de garnizoana din Tobruk. Inamicul a utilizat în această acțiune numeroase formațiuni blindate și până la urmă a pierdut 50 care blindate și alte mijloace mecanizate.

In regiunea situată la Sud și Sud-Est de Tobruk trupele blindate germano-italiene, sprijinite de formațiunile aeriene ale axei au reușit să împrăstie importante forțe motorizate inamice, distrugând sau avariind un mare număr de care blindate și vehicule automobile. Deasemenea au fost luați mulți prizonieri.

In cursul luptei care s'a angajat la Vest de Sollum, între unitățile blindate germane și engleze, acestea din urmă au înregistrat pierderi grave. Comandantul brigăzii a 4-a blindate, generalul Sperling a fost luat prizonier. Tot în acelaș sector divizia italiană Savona, încă din ziua de 22 Noembrie se găsește sub o puternică presiune inamică, dar ea se anără cu înverșunare, provocând pierderi multe forțelor britanice. Artileria antiaeriană a doborât două avioane inamice. Avioanele germane în cursul luptelor aeriene au doborât 10 avioane britanice, în timp ce avioanele de vânatoare italiene au doborât 14 aparate.

O unitate mecanizată inamică, după o lungă rezistență a reușit să învingă garnizoana înaintată italiană dela oaza Glalo. La Vest de Marsa Matruh avioanele noastre lansatoare de torpile, au torpillat un vapor britanic. Un avion britanic a fost doborât. (MTI.)